

DEPARTEMENT D'HYGIENE. — HEALTH DEPARTMENT.

Bulletin de la semaine finissant le samedi, 19 août, à midi.

Weekly report, ending Saturday, the 19th August, at noon.

CAS DE MALADIES ET DECES RAPPORTES AU
DEPARTEMENT.CASES OF DISEASES AND DEATHS REPORTED TO THE
DEPARTMENT.

	Semaine. — Week.		Depuis le commencement de l'année. — From the beginning of the year.		
	Cas. — Cases.	Décès. — Deaths.	Cas. — Cases.	Décès. — Deaths.	
Fièvre typhoïde	7	4	155	36	Typhoid Fever
Variole					Smallpox
Varicelle			22		Chickenpox
Rougeole			881	67	Measles
Scarlatine	5		161	9	Scarlet-fever
Diphthérie et Croup	1		299	65	Diphtheria and Croup
Coqueluche	10	4	58	45	Whooping-Cough
Phtisie, (tuberculose pulmonaire) et toute autre tuberculose	30	15	448	421	Phthisis and tuberculous diseases of other organs than the lungs
Pneumonie		1		362	Pneumonia
Entérite, diarrhée, choléra infantile		67		824	Enteritides, diarrhoea, cholera- infan.
Autres maladies				2401	Other diseases
Tuberculose					Tuberculosis
Total					Total
Illégitimes					Illegitimates

HOPITAL CIVIQUE.

CIVIC HOSPITAL

	Cas de diphthérie. — Cases of diphtheria.	Cas de scarlatine. — Cases of scarlet-fever.	Autres cas. — Other cases.	Majeurs. — Of full age.	Mineurs. — Under age.	
Patients admis (durant la se- maine)						Patients admitted (during the week).
Patients guéris (durant la se- maine)						Patients cured (during the week).
Patients décédés (durant la semaine)						Patients who died (during the week).
Patients se trouvant actuelle- ment à l'hôpital						Patients now confined in the hospital.

MESURES PREVENTIVES

PREVENTIVE MEASURES

Maisons désinfectées	10	Houses disinfected
Maisons en état d'insalubrité	101	Houses in an unhealthy condition
Isolements domiciliaires	2	Houses isolated
Vérifications de maladies contagieuses par les médecins de division		Contagious diseases investigated by our district physicians
Vérifications de vaccinations dans les écoles par les méde- cins de division		Vaccinations verified in schools by the district physicians
Vérifications de vaccinations dans les manufactures par les médecins de division	35	Vaccinations verified in factories by the district physicians
Vaccinations		Vaccinations
Revaccinations		Revaccinations
Significations d'avis légaux	59	Notices served
Actions intentées en Cour	1	Suits brought
Jugements obtenus	2	Judgments obtained
Curage de fosses d'aisances	11	Privies cleaned

TUBERCULOSE

TUBERCULOSIS

Visites	82	Visits
Désinfections après décès	12	Disinfections after death
Autres désinfections	6	Other disinfections
Crache-tasses distribuées	490	Spit cups distributed